

Celebrating Life in Communion with Christ

“Commands from the Lord”



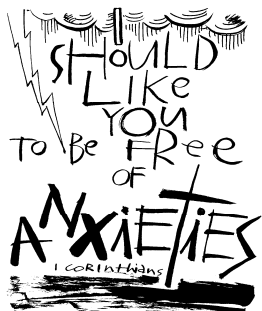
Last week and this week, we read passages from St. Paul’s letter to the Corinthians that beg for some explanation. First, the *periscopes* or passages come from a larger teaching in chapters 7 and 8 in which St. Paul answers questions that the Corinthians had asked him. What was not included in the selections we read at Mass was verse 25 of chapter 7 in which St. Paul says, “Now in regard to virgins I have no commandment from the Lord, but I give my opinion as one who by the Lord’s mercy is trustworthy.” In effect, the teachings of both last week and today which seem to discount marriage and marital relations are not teachings from the Lord. They are St. Paul’s opinion inasmuch as he has his mind set on other priorities. Secondly, today’s reading says that St. Paul wishes us to be free from anxiety so that we can adhere to the Lord without distraction.

I think that all of these statements from St. Paul balance on the opening words in today’s second reading: “I should like you to be free of anxieties.” Last week’s passage talking about people acting as if they do not have spouses, are not rejoicing or weeping, or are not using the world hinges upon an understanding that the world we want to live in is heaven. Therefore, the things of this world mean less to us than the things of heaven. Similarly, today, St. Paul speaks of men and women who can be anxious either about the things of the world (your spouse) or anxious about the things of the Lord. In reality, people of faith, people who are stewards of God’s blessings have no anxieties, neither of this world nor of the things of the Lord. Stewards trust in the Lord to bless us in this world and in the next, thus we are not distracted.

One example that comes to mind which may help in explaining St. Paul’s adherence to the Lord without distraction is the response I get from some people when I look for volunteers. Some people will say that they cannot volunteer at church because it will create a conflict at home. If Church and home are in conflict with each other, then how can we be God’s family? Others, simply tell me that they cannot volunteer on that particular day because the family spends time together. There is no conflict between Church and home, but the family is celebrating the presence of the Lord in their home that night. There is no anxiety for either the things of the Lord or of the family. That is St. Paul’s point.

Rejoice in Christ,

Fr Nick



Celebrando la Vida en Comuni3n con Cristo

“Mandamientos del Se1or”

La semana pasada y esta semana, leemos las l3neas de la carta de San Pablo a los Corintios que piden una cierta explicaci3n. Primero, los *periscopios* o las l3neas vienen de una ense1anza m3s grande en los cap3tulos 7 y 8 en los cuales San Pablo contesta las preguntas que los Corintios le hab3an hecho. Lo que no fue incluida en las selecciones que leemos en la Misa fue el verso 25 del cap3tulo 7 en cual San Pablo dice, “en cuanto a los v3rgenes no tengo ning3n mandamiento del Se1or, pero doy mi opini3n como uno que es digno de confianza por la misericordia del Se1or.” En efecto, las ense1anzas de la semana pasada y de hoy cual parecen descontar el matrimonio y las relaciones matrimoniales no son ense1anzas del Se1or. Son opini3n del San Pablo ya que 3l tiene su mente fijada en otras prioridades. En segundo lugar, la lectura de hoy dice que San Pablo nos desea estar libre de ansiedad de modo que poder adherir al Se1or sin la distracci3n.

Pienso que todas estas declaraciones de San Pablo se balancean en las palabras de la abertura en la segunda lectura de hoy: “Yo quisiera que ustedes vivieran sin preocupaciones.” Las l3neas de la semana pasada sobre la gente que act3a como si no tuvieran esposos, no est3n regocijando ni llorando, ni est3 usando el mundo depende sobre el entendimiento que el mundo en que deseamos vivir est3 en el cielo. Por lo tanto, las cosas de este mundo significa menos para nosotros que las cosas del cielo. Semejantemente, hoy, San Pablo habla sobre hombres y mujeres que pueden de ansiosos por las cosas del mundo (su esposo/a) o ansioso por las cosas del se1or. En realidad, la gente de fe, gente que son mayordomos de las bendiciones de Dios no tiene ninguna ansiedad, ni de este mundo ni de las cosas del Se1or. Los mayordomos conf3an en el Se1or para que nos bendiga en este mundo y en el siguiente, as3 nos no distraemos.

Un ejemplo que viene a mente cu3l puede ayudar en explicar la adherencia del San Pablo al Se1or sin la distracci3n es la respuesta que recibo de alguna gente cuando pido por voluntarios. Alguna gente dice que ella no puede ofrecerse voluntariamente en la iglesia porque crear3 un conflicto en la casa. 3Si la iglesia y el hogar est3n en conflicto con uno e otro, entonces c3mo podemos ser familia de Dios? Otros, simplemente me dicen que no puedan ofrecerse voluntariamente en ese d3a particular porque la familia pasa el tiempo junto. No hay conflicto entre la iglesia y la casa, pero la familia est3 celebrando la presencia de Se1or en su hogar esa noche. No hay ansiedad para las cosas del se1or o de la familia. 3se es el punto del San Pablo.

Regocij3monos en Cristo,

Padre Nicolas

FEAST OF ST. BLAISE/ THROAT BLESSING..On Friday, February 3 we will be blessing throats at the 8am Mass. We will ask for St. Blaise’s intercession to protect us from all ailments of the throat.